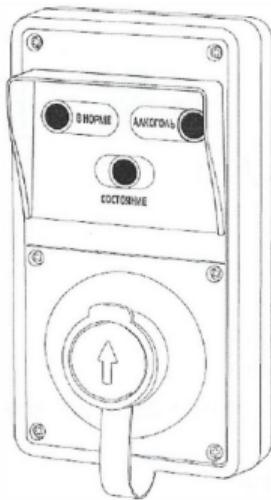


# ИНДИКАТОР АЛКОГОЛЯ

(Алкотестер для системы контроля  
и управления доступом)

TC DINGO B-02

Руководство по монтажу и эксплуатации  
Паспорт

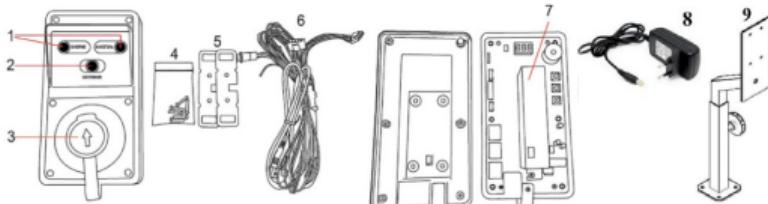


2022

Индикатор TC DINGO B-02 (далее по тексту - Индикатор) предназначен для контроля трезвости персонала методом экспресс анализа выдыхаемого воздуха на содержание паров алкоголя. Индикатор устанавливается на входе в предприятие (на проходной) и может работать как автономно, так и в составе системы контроля и управления доступом (СКУД).

**ВНИМАНИЕ!** Индикатор TC DINGO B-02 не является медицинским изделием. Показания прибора являются предварительными и должны подтверждаться результатами медицинского освидетельствования на состояние опьянения.

## Устройство изделия



1. Индикаторы результата анализа;
2. Светодиодный индикатор состояния
3. Защитная крышка отверстия  
для продувания;
4. Крепежные винты;
5. Монтажные планки;
6. Кабель с кнопкой питания;
7. Блок сенсора (сменный сенсорный  
модуль)
8. Адаптер 220В перем. – 12В пост.  
(Опция)
9. Стойка для установки Индикатора  
на турникет (Опция)

## Комплект поставки

1. Заводская комплектация:
  - Индикатор TC DINGO B-02 - 1шт;
  - Соединительный кабель с кнопкой питания - 1 шт;
  - Крепежные винты - 6 шт;
  - Монтажные планки - 2 шт;
  - Руководство пользователя и паспорт - 1 экз.
2. Опции (поставляется поциальному заказу):
  - Плата внешнего индикатора
  - Кабель для подключения к компьютеру;
  - Программное обеспечение для работы с компьютером.
  - Адаптер 220В перем. - 12В пост;
  - Стойка для установки Индикатора на турникет.

**Примечание:** Отдельные компоненты из списка опций могут включаться в состав заводской комплектации без предварительного уведомления.

## ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ОПИСАНИЕ

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Отверстие для приема анализируемого воздуха (продувания);</li><li>2. Защитная крышка.<ul style="list-style-type: none"><li>- защищает сенсор от попадания пыли и загрязнений из воздуха.</li></ul></li><li>3. Светодиод «Состояние»:<ul style="list-style-type: none"><li>- мигает красным - прогрев, подготовка к тесту;</li><li>- светится зеленым - готов к тестированию;</li><li>- светится оранжевым - осуществляется анализ;</li><li>- светится красным - ошибка продувания.</li></ul></li><li>4. Индикаторы результата анализа:<ul style="list-style-type: none"><li>- "В NORME" или "PASS". Светится зеленым - проход разрешен, алкоголь не обнаружен;</li><li>- "Алкоголь" или "FAIL". Светится красным - проход запрещен, алкоголь обнаружен.</li></ul></li></ol> <p>Границу между уровнями «В NORME» и «АЛКОГОЛЬ» можно установить в диапазоне от 0,10 до 0,90 промилле (г/л). См. п. «Установка функций».</p>
	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Переключатель режимов Normal/ PC (в режиме PC Индикатор управляется персональным компьютером);</li><li>2. Дисплей;</li><li>3. Разъем подключения внешнего индикатора;</li><li>4. Разъем сигналов входа/выхода;</li><li>5. Разъем для связи с ПК по USB;</li><li>6. Сменный сенсорный модуль;</li><li>7. Реле;</li><li>8. Генератор звукового сигнала (зуммер);</li><li>9. Функциональные кнопки;</li><li>10. Разъем подключения питания.</li></ol>

## ОПИСАНИЕ ПРОВОДОВ И КОНТАКТОВ



Pin	Описание контакта	Провод
1	Вход дверь (открыто/закрыто)	Белый
2	Выход «В норме» (+)	Синий
3	Выход «Алкоголь» (+)	Зеленый
4	Выход «Питание Вкл/Выкл»	Желтый
5	Выход «Готов»	Оранжевый
6	Выход «Конец цикла»	Коричневый
7	Кнопка «Вкл/Выкл»	Красный
8		Черный



Pin	Описание контакта	Провод
1	Питание, общий	Черный
2	Питание, +12В	Красный

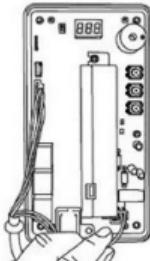
### Порядок подключения

**ВНИМАНИЕ!** Подключение к внешним устройствам и отключение от них производите только при отсоединенном колодке питания 12В.

Не допускается подключать внешнее питание 12В к контактам 7 и 8 основного кабеля (кнопка Вкл./Выкл.). Это приводит к выходу из строя управляющего контроллера с индикацией ошибки E03.

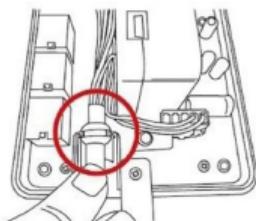
На эти повреждения условия гарантии не распространяются.

①



1. Подсоедините колодки кабеля к разъемам на плате.

②



2. Зафиксируйте положение кабеля

③



3. Соедините половинки корпуса

④

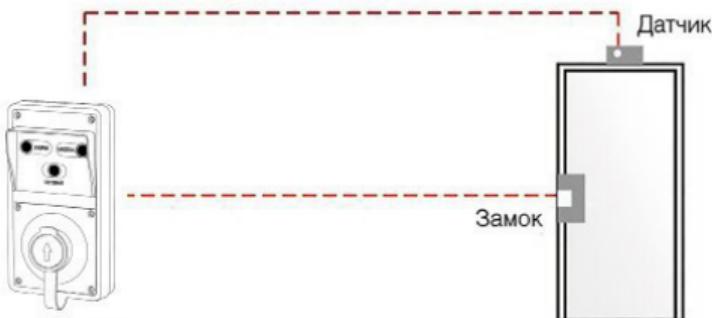


4. Затяните крепежные винты

## **Схема подключения**

На приведенной схеме по белому проводу от датчика двери на Индикатор поступает сигнал о готовности исполнительного устройства. Выходной сигнал с Индикатора управляет исполнительным устройством.

При отсутствии входного сигнала (белый провод не задействован) Индикатор работает в автономном режиме (без команды извне). Диаграмма выходных сигналов при этом остается без изменения (см. Приложение 1).



## **Работа Индикатора**

### **A. Работа в автономном режиме**

1. Подключите внешнее питание и нажмите на дистанционную кнопку Вкл./Выкл.;
2. Снимите защитную крышку с отверстия для продувания;
3. Дождитесь, пока индикатор состояния загорится зеленым цветом;
4. Осуществите выдох в отверстие для продувания;
5. В зависимости от результата загорится один из светодиодов "В НОРМЕ" или "АЛКОГОЛЬ";
6. Через определенное время прибор автоматически вернется в исходное состояние подготовки к тесту;

\*Если проба воздуха недостаточна для анализа, светодиод состояния загорится красным, затем прибор вернется в состояние готовности к проведению теста.

## **Б. Работа по команде от СКУД**

1. Подключите управляющий входной сигнал (белый провод) к контроллеру СКУД;
2. Подключите внешнее питание и нажмите дистанционную кнопку ВКЛ/ВЫКЛ;
3. Устройство включится и перейдет в режим ожидания команды от СКУД (светодиоды - мигают);
4. При поступлении команды на включение, Индикатор начинает подготовку к измерению. По готовности светодиод состояния загорится зеленым цветом. Необходимо произвести продувание как описано в п. А, после чего прибор вернется в состояние ожидания команды от СКУД.

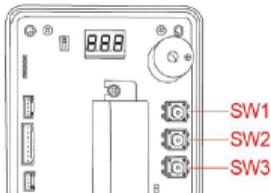
## **В. Работа с персональным компьютером**

1. Установите на ПК программу интерфейса (программа может поставляться на носителе в комплекте с Индикатором, либо быть скачана из сети Интернет);
2. Установите переключатель режимов 1 на плате индикатора в положение «PC mode»;
3. Подключите кабель для связи с ПК к разъему 5 (маркировка COM 1 на плате Индикатора) и соедините Индикатор с ПК.
4. Подайте питание на Индикатор, запустите программу на ПК.
5. Далее руководствуйтесь инструкцией по работе с программой.
6. Индикатор будет включаться на тестирование только после поступления команды «Старт» от ПК.

После проведения теста прибор отправит в ПК цифровой результат и выключится в ожидании новой команды Старт.

## **Установка зуммера, таймера автовыключения и границы между уровнями "В НОРМЕ" и "АЛКОГОЛЬ"**

1. Выключите Индикатор, отвинтите винты и снимите заднюю крышку
2. Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми в течение 4 секунд кнопки SW1 и SW2, а затем отпустите. На дисплее отобразится индикация «bUZ».
3. Нажатием "SW1", можно вызвать один из трех режимов установки:



- 1) bUZ: включение и выключение зуммера;
- 2) FrE: включение режима (функции) автоотключения Вкл( Fon ) / Выкл (Fof);
- 3) Lo: Установка верхней границы уровня "В НОРМЕ".

## 4. Установка функций

### 1) Зуммер Вкл. / Выкл.

- Нажмите "SW2" когда на дисплее отобразится "bUZ";
- Индикация поменяется на "boP" -зуммер включен;
- "Повторное нажатие на "SW2" приведет к индикации "boF" – зуммер выключен.



### 2) Установка автовыключения Вкл. / Выкл.

- Нажмите "SW2" когда на дисплее отображается "FrE".
- Загорится надпись "Fon". При повторном нажатии "SW2" отобразится "Fof".
- Индикация "Fon" означает, что прибор не будет автоматически выключаться, а "Fof" означает, что прибор автоматически выключится после 15 минут бездействия.



### 3) Установка границы между уровнями "В НОРМЕ" и "АЛКОГОЛЬ"

Границу между уровнями "В НОРМЕ" и "АЛКОГОЛЬ" можно установить в диапазоне от 0,10% до 0,90% , с шагом 0,10%

- При отображении на дисплее "Lo", нажмите на "SW2";  
Появляется индикация "L0.2". При дальнейших нажатиях на кнопку "SW2", последовательно появляются индикации "L0.3", "L0.4" и т.д.;

"L0.2" означает, что граница установлена на уровне 0,20% ; (содержание алкоголя в крови 0,20%)

(г/л), соответствует концентрации алкоголя в выдыхаемом воздухе 0,10мг/л);

- Нажатием на кнопку установите требуемый уровень L0.1...L0.9;  
 $L0.1 - L0.9 = 0.10 - 0.90 \text{ г/л} = 0.05 - 0.45 \text{ мг/л};$
- Нажмите одновременно на кнопки "SW1" и "SW2" . Выбранное значение будет зафиксировано в памяти.

### Просмотр показаний счетчика проведенных тестов

Кратковременно нажмите кнопку "SW1" на выключенном Индикаторе. На дисплее отобразится показание счетчика в полных десятках. Например:

000=менее 10 тестов, 001= более 10 тестов, 010= более 100 тестов, 100= более 1000 тестов, 999= более 9990 тестов.

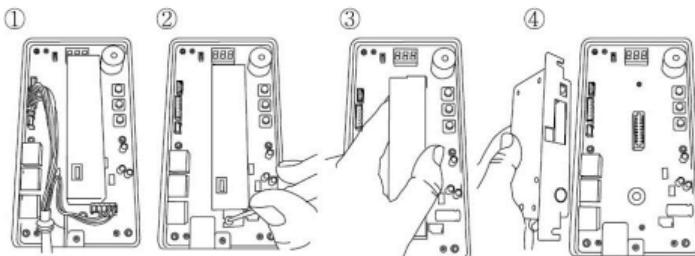
## Самостоятельная замена сенсорного блока

Для достоверности результатов тестирования необходимо периодически проверять настройку (калибровку) Индикатора. Рекомендуется такую проверку осуществлять один раз в 6 месяцев или после проведения 10 000 тестов. Калибровка производится на предприятии изготовителе или в сервисном центре.

Вместо калибровки владелец Индикатора может заменить заменить сенсорный блок на новый. Для замены отработавшего блока на новый (откалиброванный) необходимо:

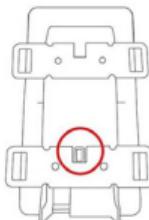
- открутить винты крепления;
- вскрыть Индикатор;
- освободить разъемы проводов;
- открутить винты сенсорного блока и отсоединить его с основной платы, в соответствии с рисунком. Установка нового сенсорного блока осуществляется в обратной последовательности.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание повреждения сенсора, перед заменой сенсорного блока отсоедините кабель питания!



## Установка монтажных планок

При установке обратите внимание, чтобы выходное отверстие сзади Индикатора не было перекрыто планкой.



## Устранение неисправностей

Неисправность	Причина	Устранение
Прибор не включается	Отсутствует питание	Проверьте напряжение на кабеле питания, либо обратитесь в сервисный центр

Светодиод состояния светится красным	Недостаточный по силе или продолжительности поток воздуха	Дождитесь пока светодиод засветится зеленым и повторите тест
Мигают все три светодиода	Белый провод соединен с датчиком двери, и дверь осталась открытой (либо не работает датчик)	Проверьте соединение, дверь и датчик
Долгое ожидание результата или сброса, отсутствие реакции на продувание	Сенсорный блок нуждается в калибровке или замене	Замените сенсорный блок или обратитесь в сервисный центр для проведения калибровки и технического обслуживания
Индикация Е01 на дисплее	Ошибка калибровки датчика давления	Обратитесь в сервисный центр
Индикация Е03 на дисплее	Неисправность процессора	Обратитесь в сервисный центр.
Индикация САL на дисплее	Требуется калибровка	Замените сенсорный блок или обратитесь в сервисный центр.
Индикация П0b на дисплее	Ошибка продувания	Дождитесь готовности к измерению, затем повторите продувание
Индикация Егг на дисплее	Превышен диапазон показаний (алкоголь в полости рта или продувание чистым алкоголем).	Крайне нежелательный режим работы - приводит к повышенному износу датчика! Если датчик не поврежден, прибор автоматически вернется в рабочий режим через, примерно, 4 минуты. В противном случае требуется замена сенсорного датчика - обратитесь в сервисный центр.

### Технические характеристики

Тип сенсора	Электрохимический
Продувание	Без мундштука
Индикация	Светодиодная, два уровня: - "В НОРМЕ" (проход разрешен): зеленый светодиод; - "АЛКОГОЛЬ" (проход запрещен): красный светодиод. Цифровая - отображается на внутреннем дисплее и при подключении к ПК .
Точность	±10% при 0.50 г/л
Питание	12В пост., 1.5A
Время подготовки	3с ... 4мин

Время восстановления	Около 3 секунд при 0.00 г/л Около 10 секунд при 1,00 г/л
Пропускная способность	До 8 тестов в минуту
Интервал между настройками	Рекомендован интервал в 6 месяцев или 1000 тестов
Средний срок службы	5 лет
Рабочая температура	от 5°C до 40°C
Температура хранения	от 0°C до 50°C
Размеры, мм	206 x 108 x 97
Вес, г	674

## **ПАСПОРТ**

### **Техническое обслуживание**

Техническое обслуживание Индикатора осуществляется для обеспечения постоянной исправности и готовности к эксплуатации.

Периодическое техническое обслуживание Индикатора в течение всего периода эксплуатации включает :

- очистку внешних поверхностей Индикатора (при необходимости);
- корректировку показаний Индикатора - не реже 1 раза в 6 месяцев или после проведения 10000 тестов.

Учет технического обслуживания ведется в таблице 1.

### **Транспортирование и хранение**

- Индикатор транспортируется в заводской упаковке, в крытых транспортных средствах.

- Во избежание выхода из строя чувствительного к парам алкоголя датчика, располагайте Индикатор вдали от жидкостей с содержанием алкоголя, источников запахов и нагревательных приборов.

### **Условия утилизации**

По истечении срока службы Индикатор должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

### **Условия гарантии**

Производитель гарантирует, что приобретенный Вами Индикатор не имеет производственных дефектов в части материалов и комплектующих в момент продажи и обязуется произвести бесплатный ремонт вышедших из строя элементов в течение всего срока действия гарантии, за исключением регламентного технического обслуживания, вызванного естественным износом датчика.

Гарантийное обслуживание прибора осуществляется в специализированных сервисных центрах (СЦ), уполномоченных на проведение таких процедур. Доставка (отправка) Индикатора в СЦ и получение из СЦ осуществляются силами и за счет средств покупателя.

Срок гарантии 6 (шесть) месяцев.

Индикатор принимается к гарантийному обслуживанию только при наличии руководства по эксплуатации с указанием серийного номера, даты продажи и печати торгующей организации.

Производитель оставляет за собой право отказать в бесплатном гарантийном обслуживании в следующих случаях:

1. Утерян или неправильно заполнен гарантийный талон, либо Руководство по эксплуатации, из-за чего невозможно установить дату продажи Индикатора;
2. Индикатор подвергался несанкционированному вскрытию;
3. Индикатор монтировался или использовался с нарушением правил монтажа и эксплуатации;
4. Индикатор имеет следы механических повреждений, вызванных ударами, падением либо попытками вскрытия;
5. Индикатор имеет повреждения, вызванные попаданием внутрь Индикатора посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
6. Индикатор имеет повреждения, вызванные применением нестандартных комплектующих.

В случае отказа от гарантийного обслуживания покупателю выдается акт технической экспертизы с обоснованием причины отказа.

**ВНИМАНИЕ!** Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и программу работы Индикатора без предварительного уведомления.

Гарантия не распространяется на устройства с механическими повреждениями корпуса, следами попадания влаги, следами неправильного подключения.

Изготовитель: SENTECH KOREA CORP., Республика Южная Корея.

По вопросам приобретения, консультаций и ремонта обращаться в ООО «БиоСофТрейд», Республика Беларусь, 220141, г. Минск, ул. Шафарнянская, 11, оф. 217. Тел./факс +375(17)265-60-68, +375(33)305-60-67, +375(44)765-60-66, info@biosofttrade.by

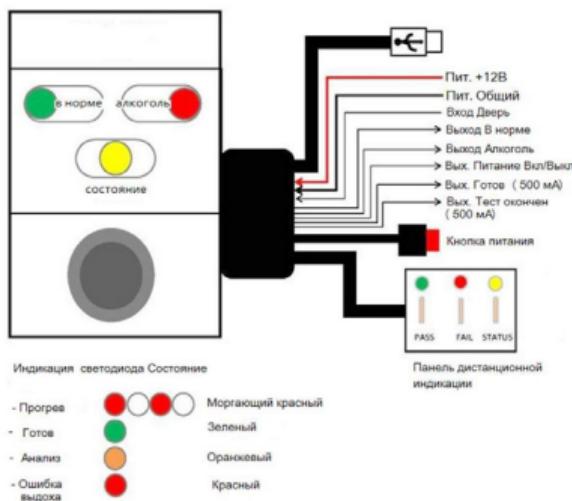
Серийный номер	
Дата производства	
Дата продажи	

Подпись продавца

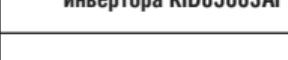
М.П.

Таблица 1

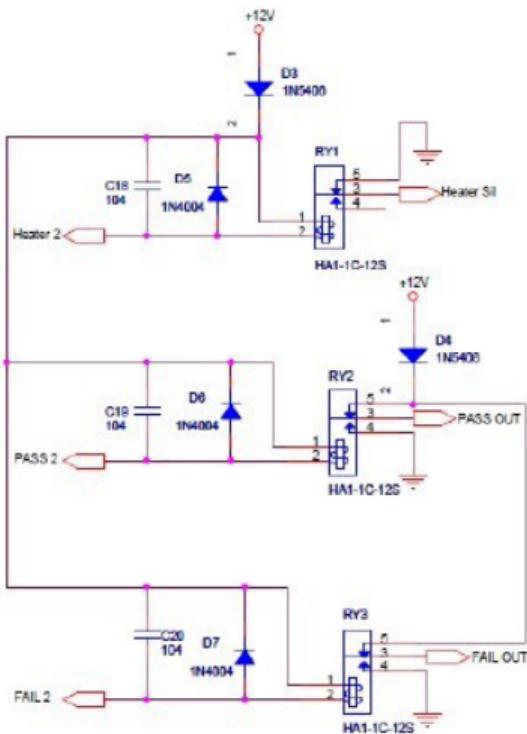
## ПРИЛОЖЕНИЕ 1



## Коммутация

Схема организации импульсных входов/ выходов на микросхеме KID65003AF	Внутренняя схема канала инвертора KID65003AF
 <b>Выход 1</b> — KID65003AF	 <b>Выход 1</b> — KID65003AF

## Схема организации релейных выходов «В норме» («Pass») и «Алкоголь» («Fail»)

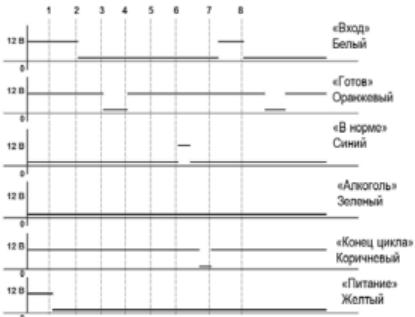


Ниже приведены временные диаграммы сигналов, когда задействован управляющий вход  
«Дверь Откр./Закр.».

В автономном режиме управляющий вход «Дверь Откр./Закр» не задействован, диаграмма остальных сигналов не изменяется

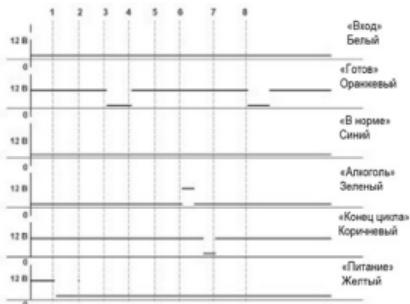
## Диаграмма при работе под управлением от СКУД. Пары алкоголя в выдыхаемом воздухе отсутствуют

1. Входной сигнал от СКУД
2. Готовность к тесту
3. Начало теста, продувание
4. Конец теста, анализ
5. Вывод результата
6. Конец цикла, сброс
7. Новый цикл
8. Включение от кнопки



## Диаграмма при автономной работе. В выдохе обнаружен алкоголь

1. Включение от кнопки
2. Входной сигнал от СКУД отсутствует
3. Готовность к тесту
4. Начало теста, продувание
5. Конец теста, анализ
6. Вывод результата
7. Конец цикла, сброс
8. Новый цикл



Сигнал	+12В	0
Вход «Дверь»	Индикатор не готов к тесту	Индикатор готов к тесту
Выход «В норме» ("Pass")	В конце теста, с результатом ниже установленного порога Продолжительность импульса ≈1с	→ В остальное время
Выход «Алкоголь» ("Fail")	В конце теста, с результатом выше установленного порога Продолжительность импульса ≈1с	→ В остальное время
Выход «Питание Вкл/Выкл»	Питание Индикатора выключено	Питание Индикатора включено
Выход «Готов»	В остальное время ←	В режиме готовности к тесту
Выход «Конец теста»	В остальное время ←	В конце теста, вне зависимости от результата Продолжительность импульса ≈1с